

## ГЛАВА ВТОРА

### ТАЙНСТВАТА НА ИЗЦЕЛЕНИЕТО

1420 Чрез тайнствата на християнското посвещение човек приема новия живот на Христос. Но този живот ние носим „в глинени съдове“ (*2 Кор. 4, 7*). Сега той още „е скрит с Христос в Бога“ (*Кол. 3, 3*). Ние се намираме още в „нашето земно жилище“<sup>1</sup>, изложени на страдания, болести и смърт. Този нов живот на синове Божии може да отслабне и дори да бъде загубен поради греха.

1421 Господ Исус Христос, лекар на нашите души и тела, който прости греховете на паралитика и му възвърна телесното здраве<sup>2</sup>, пожела Неговата Църква да продължава чрез силата на Светия Дух Неговото дело на изцеление и спасение и по отношение на нейните собствени членове. Това е целта на двете тайнства на изцелението: тайнството Покаяние и Елеосвещение (Помазването на болните).

#### Член 4

### ТАЙНСТВОТО НА ПОКАЯНИЕТО И ПОМИРЕНИЕТО

1422 „Тези, които пристъпват към тайнството Покаяние, получават от милосърдието на Бога прошка за обидата, която са Му нанесли, и в същото време са помирени с Църквата, която е наранена от тяхния грех и която с любов, пример и молитва работи за тяхното обръщане.“<sup>3</sup>

980

#### I. Откъде идва названието на това тайство?

1423 Нарича се *тайство на обръщането*, защото свещенодействено претворява на дело призыва на Исус за Покаяние<sup>4</sup> и съветва

1989

<sup>1</sup> Вж. *2 Кор. 5, 1*.

<sup>2</sup> Вж. *Марк. 2, 1-12*.

<sup>3</sup> CONCILIO VATICANUM II. Const. dogm. *Lumen gentium*, 11: AAS 57 (1965) 15.

<sup>4</sup> Вж. *Марк. 1, 15*.

да се върне към Отца<sup>5</sup> всеки, който се е отдалечил от него чрез греха. Нарича се *тайнство на Покаянието*, защото освещава личния и църковния път на обръщане, разкаяние и удовлетворение на христианина грешник.

1424 Нарича се *тайнство на изповедта*, защото признанието, изповядването на греховете пред свещеника е съществен елемент на това тайнство. В дълбок смисъл това тайнство е също една „изповед“, признателност и възхвала на светостта на Бога и на неговото милосърдие към человека грешник.

1449 Нарича се *тайнство на прошката*, защото чрез сакраменталното опрощение, давано от свещеника, Бог дарява на каещия се „прошка и мир“.<sup>6</sup>

1442 Нарича се *тайнство на Помирението*, защото дава на грешника любовта на Бога, който помирява: „Примирете се с Бога“ (2 Кор. 5, 20). Този, който живее с милосърдената любов на Бога, е готов да отговори на призыва на Господа: „Иди първом се помири с брата си“ (Мат. 5, 24).

## II. Защо тайнството на Помирението следва Кръщението?

1263 „Но се умихте, но се осветихте, но се оправдахте в името на Господа нашего Иисуса Христа и чрез Духа на нашия Бог“ (1 Кор. 6, 11). Трябва да си даваме сметка за величието на дара на Бога, който сме получили в тайнствата на християнското посвещение, за да разберем до каква степен грехът е нещо изключено за тези, които са облечени в Христа.<sup>7</sup> Но св. Иван Апостол казва още: „Ако кажем, че нямаме грях, себе си мамим и истината не е в нас (1 Иоан. 1, 8). И сам Господ ни учи да се молим: „Прости нам греховете“ (Лк. 11, 4), като свързва взаимното прощаване на нашите грехове с прошката, която Бог ще ни даде за нашите грехове.

1426 *Обръщането* към Христос, новото раждане в Кръщението, дарът на Светия Дух, Тялото и Кръвта на Иисус, получени като храна, ни направиха „свети и непорочни пред Него“ (Еф. 1, 4), както и самата Църква, Невеста на Христос, е „света и непорочна“ пред

<sup>5</sup> Вж. Лук. 15, 18.

<sup>6</sup> *Ordo Paenitentiae*, 46. 55 (Typis Polyglottis Vaticanis 1974) p. 27. 37.

<sup>7</sup> Вж. Гал. 3, 27.

Него (*Еф.5, 27*). Обаче новият живот, получен при християнското посвещение, не е премахнал слабостта на човешката природа, нито склонността към греха, която Преданието нарича *сладострастие*, което остава в кръстените, за да преминат своите изпитания в битката на християнския живот, подпомагани от благодатта на Христос<sup>8</sup>. Тази битка е именно борбата на *обръщането* с оглед на свестта и на вечния живот, към които Господ не престава да ни зове.<sup>9</sup>

### III. Обръщането на кръстените

1427 Иисус призовава към обръщане. Този призив е съществена част от благовестието на Царството: „Времето се изпълни, и наближи Царството Божие; покайте се и вярвайте в Евангелието“ (*Марк. 1, 15*). В проповедта на Църквата този призив най-напред се отправя към тези, които не познават още Христос и неговото Евангелие. Така Кръщението е най-главното средство за първото и основно обръщане. Само чрез вярата в Евангелието и Кръщението<sup>10</sup> човек се отказва от злото и печели спасението, т.е. опрощението на всички грехове и дара на новия живот.

1428 Така, призовът на Христос за обръщане продължава да дава отзвук в живота на християните. Това *второ обръщане* е едно непрекъснато задължение за цялата Църква, която „включва грешниците в своето лого“ и която сега „е същевременно света и призвана да се пречиства и която прави непрекъснато усилия за покаяние и обновление“<sup>11</sup>. Това усилие за обръщане не е само човешко дело. То е усилие на „сърце съкрушено“<sup>12</sup>, привлечено и движено от благодатта<sup>13</sup> да отговори на милюсърдната любов на Бога, който пръв ни обикна<sup>14</sup>.

1429 За това свидетелства обръщането на св. Петър след трикратното му отричане от своя Учител. Погледът на Иисус, изпълнен с безкрайно милосърдие, предизвика сълзи на покаяние<sup>15</sup> и след възкресението Гос-

405, 978  
1264

541

1226

1036

853

1996

<sup>8</sup> Вж. CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 5<sup>a</sup>, *Decretum de peccato originali*, canon 5: DS 1515.

<sup>9</sup> Вж. CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 5<sup>a</sup>, *Decretum de iustificatione*, c. 16: DS 1545; CONCILIO VATICANUM II, Const. dogm. *Lumen gentium*, 40: AAS 57 (1965) 44-45.

<sup>10</sup> Вж. *Деян. 2, 38*.

<sup>11</sup> CONCILIO VATICANUM II, Const. dogm. *Lumen gentium*, 8: AAS 57 (1965) 12.

<sup>12</sup> Вж. *Пс. 50, 19*.

<sup>13</sup> Вж. *Иоан. 6, 44; 12, 32*.

<sup>14</sup> Вж. *1 Иоан. 4, 10*.

<sup>15</sup> Вж. *Лук. 22, 61-62*.

подне – трикратното потвърждение на любовта към Него.<sup>16</sup> Второто обръщане има също едно *общностно* измерение. Това личи от призыва на Господа към всяка Църква: „Покай се!“ (*Откр.* 2, 5. 16).

Свети Амвросий казва за двете обръщания, че в Църквата „има вода и сълзи: водата на Кръщението и сълзите на Покаянието“.<sup>17</sup>

#### IV. Вътрешното покаяние

1430 Както при пророците, призовът на Христос за обръщане и покаяние не се отнася най-напред за външните дела – „*вретище и пепел*“, постите и умъртвяванията на пътта, – но за *обръщането на сърцето, вътрешното покаяние*. Без него делата на покаяние остават безплодни и лъжливи; обратно, вътрешното обръщане подтиква към изразяване на това поведение с видими знаци, с жестове и дела на покаяние.<sup>18</sup>

1431 Вътрешното покаяние е радикално преориентиране на целия живот, възвръщане, обръщане към Бога с цялото ни сърце, скъсване с греха, отвращение от злото, погнуса от лошите действия, които сме извършили. Същевременно то съдържа желанието и решението за промяна на живота с надежда за божественото милосърдие и с доверие в помощта на Неговата благодат. Това обръщане на сърцето е придружено от спасителна тъга и болка, които Отците наричат *animi cruciatus* (терзание на духа), *compunctio cordis* (разкаяние на сърцето).<sup>19</sup>

1432 Сърцето на човека е тежко и закоравяло. Трябва Бог да даде на човека ново сърце.<sup>20</sup> Обръщането най-напред е дело на благодатта на Бога, който прави нашите сърца да се завърнат при Него: „Обръни ни към Тебе, Господи, и ще се обърнем“ (*Плач Иер.* 5, 21). Бог ни дава сила, за да започнем отначало. Като открива величието на Божията любов, нашето сърце се разтърсва от ужаса и тежестта на греха и започва да се страхува да не обиди Бога чрез греха и да бъде отделено от Него. Човешкото сърце се обръща, като поглежда към Този, Когото нашите грехове са проболи:<sup>21</sup>

<sup>16</sup> Вж. *Иоан.* 21, 15-17.

<sup>17</sup> SANCTUS AMBROSIUS, *Epistula extra collectionem* 1 [41], 12: CSEL 82/3, 152 (PL 16, 1116).

<sup>18</sup> Вж. *Иоил* 2, 12-13; *Ис.* 1, 16-17; *Мам.* 6, 1-6. 16-18.

<sup>19</sup> Вж. CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de sacramento Paenitentiae*, c. 4: DS 1676-1678; Id., Sess. 14<sup>a</sup>, *Canones de Paenitentia*, canon 5; DS 1705; *Catechismus Romanus*, 2, 5, 4: ed. P. RODRÍGUEZ (Città del Vaticano-Pamplona 1989) p. 289.

<sup>20</sup> Вж. *Иез.* 36, 26-27.

<sup>21</sup> Вж. *Иоан.* 19, 37.

„Да приковем взор към Кръвта на Исус и да разберем колко е скъпа за небесния Отец, защото, пролята за нашето спасение, тя запази за целия свят благодатта на разкяянието.“<sup>22</sup>

- |  |                  |
|--|------------------|
| 1433 След Пасхата това е Светият Дух, който „ще изобличи света за грях“, <sup>23</sup> а това значи, че светът не е повярвал в Този, Когото Отец изпрати. Но същият този Дух, Който разкрива греха, е Утешител, <sup>24</sup> който дава на човешкото сърце благодатта на Покаянието и обръщането. <sup>25</sup> | 729<br>692, 1848 |
|--|------------------|

#### V. Множеството форми на покаяние в християнския живот

- |   |      |
|---|------|
| 1434 Вътрешното покаяние на христианина може да има твърде различни изрази. Свещеното Писание и Отците настояват особено на три форми: <i>пост, молитва, милостиня</i> <sup>26</sup> , които изразяват обръщането по отношение на самия себе си, по отношение на Бога и по отношение на другите. Покрай радикалното очистване, извършено от Кръщението или от мъченичеството, те цитират като средство за получаване на прошка за греховете усилията да се помирим с близкия си, сълзите на покаяние, грижата за спасение на близкия <sup>27</sup> , застъпничеството на светците и делата на любовта, „която покрива много грехове“ ( <i>1 Петр. 4, 8</i> ). | 1969 |
|---|------|

- |   |  |
|---|--|
| 1435 Обръщането се извършва в ежедневния живот с жестове на помирение, грижа за бедните, упражняване и защита на справедливостта и на правото <sup>28</sup> , чрез признаване на грешките пред братята, братската поправка, преосмисляне на живота, испитване на съвестта, духовно ръководство, приемане на страданията, твърдост в гоненията заради правдата. Да носиш своя Кръст всеки ден и да следваш Исус – това е най-сигурният път към покаянието. <sup>29</sup> |  |
|---|--|

- |   |  |
|---|--|
| 1436 <i>Евхаристия и Покаяние</i> . Обръщането и ежедневното покаяние наричат своя извор и храна в Евхаристията, защото в нея присъства жертвата на Христос, която ни помири с Бога; чрез нея се хранят и подкрепят тези, които живеят живота на Христос; „Тя е противоречата, която ни осво- |  |
|---|--|

<sup>22</sup> SANCTUS CLEMENS ROMANUS, *Epistula ad Corinthios* 7, 4: SC 167, 110 (FUNK 1, 108).

<sup>23</sup> Вж. *Иоан.* 16, 8-9.

<sup>24</sup> Вж. *Иоан.* 15, 26.

<sup>25</sup> Вж. *Деян.* 2,36-38; IOANNES PAULUS II, Litt. enc. *Dominum et vivificantem*, 27-48: AAS 78 (1986) 837-868.

<sup>26</sup> Вж. *Тов.* 12, 8; *Мат.* 6, 1-18.

<sup>27</sup> Вж. *Иак.* 5, 20.

<sup>28</sup> Вж. *Ап.* 5, 24; *Ис.* 1, 17.

<sup>29</sup> Вж. *Лук.* 19, 23.

1394 бождава от всекидневните ни грешки и ни предпазва от смъртни грехове.<sup>30</sup>

1437 Четенето на Светото Писание, молитвата на Литургията на Часовете и на „Отче наш“, всеки искрен акт на богопочитане и благочестие съживяват в нас духа на обръщане и покаяние и спомагат за опрощаване на греховете.

540 1438 *Периодите и дните на покаяние* в течение на литургичната година (през постите, всеки петък като възпоменание за смъртта на Господа) са подходящо време за покаяние в Църквата.<sup>31</sup> Тези времена са подходящи специално за духовните упражнения, литургиите на покаяние, поклонничества в знак на покаяние, доброволни лишения, както и пости и милостиня, братска подялба на това, което имаш, с другите (мисионерски дела и дела на милосърдие).

545 1439 *Движението на обръщане и покаяние* е чудесно описано от Иисус в притчата, наречена „Притча за блудния син“, чийто център е „милостиият баща“.<sup>32</sup> Омаята, примамливостта на една лъжлива свобода, напускането на бащината къща; безкрайната мизерия, в която синът изпада, след като прахосва своето богатство; безкрайното унижение да бъде принуден да пасе свинете и, още по-лошо, да се храни с жъльди, с които хранят прасетата; разсъжденията върху загубените блага; разкаянието и решението да се признае за виновен пред своя баща; пътят на завръщане; великодушният прием на бащата; радостта на бащата: всичко това са черти, присъщи на обръщането. Хубавата дреха, пръстенът и празничното угощение са символите на този нов живот, чист, достоен, пълен с радост, какъвто е животът на човек, който се е завърнал към Бога и в лоното на своето семейство, което е Църквата. Само сърцето на Христос, Който познава дълбините на любовта на Своя Отец, можа да ни разкрие дълбочината на Неговото милосърдие по толкова пълен с простота и красота начин.

## VI. Тайнството на Покаянието и Помирението

1850 1440 Грехът е преди всичко обида на Бога, скъсване на връзката с Него. В същото време той нанася вреда и на общуването с Църква-

<sup>30</sup> Вж. CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 13<sup>a</sup>, *Decretum de ss. Eucharistia*, c. 2: DS 1638.

<sup>31</sup> Вж. CONCILIO VATICANUM II, Const. *Sacrosanctum Concilium*, 109-110: AAS 56 (1964) 127; CIC canones 1249-1253; CCEO canones 880-883.

<sup>32</sup> Вж. Лук. 15, 11-24.

та. Ето защо обръщането допринася в едно и също време за прошката от Бога и за помирение с Църквата, което изразява и осъществява литургически тайнството на Покаянието и на Помирението<sup>33</sup>.

#### САМО БОГ ПРОЩАВА ГРЕХА

1441 Само Бог прощава греха.<sup>34</sup> Тъй като Иисус е Син Божи, Той казва за Себе Си: „Син Човечески има власт на земята да прощава греховете“ (*Марк.* 2, 10) и Сам упражнява тази божествена власт: „Прощават ти се греховете!“ (*Марк.* 2, 5; 35).<sup>35</sup> Нещо повече: по силата на божественото си пълномощие Той дава тази власт на хората<sup>36</sup>, за да я упражняват в Негово име.

1442 В Своята молитва, в Своя живот и в Своята дейност Христос поиска цялата Негова Църква да бъде знак и инструмент на прошката и на помирението, които Той спечели за нас с цената на Своята Кръв. Той обаче повери упражняването на властта за оправдението на греховете на апостолската служба. На нея е поверена „службата на примирението“ (*2 Кор.* 5, 18). Апостолът е пратен „в името на Христа“, „това е сам Бог“, който чрез Него насырчава и моли: „Примирете се с Бога“ (*2 Кор.* 5, 20).

#### ПОМИРЕНИЕТО С ЦЪРКВАТА

1443 По време на обществения си живот Иисус не само прощаваше греховете, но показваше и последствието от тази прошка. Той относно събираще опростените грешници в общността на Божия народ, откъдето грехът ги беше отдалечил и дори изключил. Един блестящ пример за това е фактът, че Иисус допуска грешниците на Своята трапеза. Нещо повече, Той самият сяда на тяхната трапеза, жест, който изразява по един вълнуващ начин едновременно прошката на Бога<sup>37</sup> и възвръщането в лоното на Божия народ.<sup>38</sup>

<sup>33</sup> Вж. CONCILIO VATICANUM II, Const. dogm. *Lumen gentium*, 11: AAS 57 (1965) 15.

<sup>34</sup> Вж. *Марк.* 2, 7.

<sup>35</sup> Вж. *Лук.* 7, 48.

<sup>36</sup> Вж. *Йоан.* 20, 21-23.

<sup>37</sup> Вж. *Лук.* 15.

<sup>38</sup> Вж. *Лук.* 19, 9.

- 981 1444 Като дава на апостолите част от Своята собствена власт да прощават греховете, Господ им дава също и власт да помиряват грешниците с Църквата. Това църковно измерение на тяхното задължение се изразява именно в тържествените думи на Христос към Симон-Петър: „И ще ти дам ключовете на Царството Небесно и каквото свържеш на земята, ще бъде свързано на небесата; и каквото развържеш на земята, ще бъде развързано на небесата“ (*Мат. 16, 19*). „Това задължение да връзва и развързва, което беше дадено на Петър, беше дадено също и на апостолската колегия, обединена около своя Глава“ (*Мат. 18, 18; 28, 16-20*)<sup>39</sup>.
- 553 1445 Думите *връзвам* и *развързвам* означават: този, когото ще изключите от вашето общение, ще бъде изключен от общението с Бога, този, когото приемете отново във вашето общение, и Бог също ще го приеме в своето общение. *Помирението с Църквата е неделимо от помирението с Бога.*

#### ТАЙНСТВОТО НА ОПРОЩЕНИЕТО

- 979 1446 Христос постанови тайнството Покаяние за всички грешници, членове на Своята Църква, най-вече за тези, които след Кръщението са паднали отново в тежък грех и по този начин са загубили кръщелната благодат и са настанили църковното общение. Точно на тях тайнството Покаяние поднася нова възможност да се възвърнат и да намерят благодатта на прошката. Отците на Църквата представят това тайство като „втора котва [на спасение] след корабокрушението, каквото представлява загубата на благодат“<sup>40</sup>.

1447 С течение на времето конкретната форма, под която Църквата е упражнявала тази власт, получена от Господа, се е променяла многократно. През първите векове Помирението на християните, които са извършили особено тежки грехове след тяхното Кръщение (като идолопоклонство, човекоубийство или прелюбодеяние), е било свързано с твърде строгое наказание, според което каещите се трябвало публично да се каят за своите грехове, често пъти в течение на дълги години, преди да получат опрощение. В този „чин“ на каещите

<sup>39</sup> CONCILII VATICANUM II, Const. dogm. *Lumen gentium*, 22: AAS 57 (1965) 26.

<sup>40</sup> CONCILII TRIDENTINUM, Sess. 6<sup>a</sup>, *Decretum de iustificatione*, c. 14: DS 1542; вж. TERTULLIANUS, *De puenitentia* 4, 2: CCL 1, 326 (PL 1, 134).

се, който се е отнасял само до някои тежки грехове, грешниците са се допускали рядко, а в някои области това се е правело само един път в живота. През VII век, вдъхновени от монашеската традиция на Изток, ирландски мисионери въведоха в континентална Европа „частната“ практика на покаянието, която не изисква публично и продължително извършване на дела на покаяние, преди да се получи Помирението с Църквата. Тайнството оттук нататък се извършва по-прикрито, само между каещия се и свещеника. Тази нова практика предвижда възможността за повтаряне на това тайнство и по този начин отваря пътя за едно редовно зачествяване на това тайнство. Тя позволява да се интегрират в едно сакраменталното отслужване оправдяването на тежките и на простителните грехове. Такава е в общи линии формата на покаяние, която Църквата практикува до наши дни.

1448 В хода на промените, които учението и отслужването на това тайнство са познали в течение на вековете, се вижда същата *основна структура*. Тя съдържа два еднакво съществени елемента: от една страна, делата на човека, който се обръща под действието на Светия Дух, а именно разкаянието, признанието и удовлетворението; от друга страна, действието на Бога чрез намесата на Църквата. Църквата, която чрез епископа и неговите свещеници дава в името на Иисус Христос ощущение на греховете, определя начина за удовлетворение (епитимия), моли се също за грешника и се разкайва заедно с него. Така грешникът се лекува и възстановява в църковното общение.

1449 Формулата на оправдението, която се използва в латинската Църква, изразява съществените елементи на това тайнство: Отецът на милосърдието е извор на всяка прошка. Той осъществява помирението на грешниците чрез Пасхата на Своя Син и чрез дара на Светия Дух, с помощта на молитвата и службата на Църквата:

„Милосърдният Бог Отец, Който чрез смъртта и възкресението на Своя Син помири света със Себе си и изпрати Светия Дух за ощущение на греховете, нека чрез службата на Църквата ти даде ощущение и мир. И Аз ти прощавам греховете в името на Отца и Сина и Светаго духа.“<sup>41</sup>

1481

234

<sup>41</sup> *Ordo Paenitentiae*, 46. 55 (Typis Polyglottis Vaticanis 1974) p. 27. 37.

## VII. Действия на каещия се

1450 „Покаянието задължава грешника да приеме доброволно всички негови елементи: в своето сърце – съкрушението; в своята уста – изповедта; в своето поведение – пълно смирене и плодоносно удовлетворение.“<sup>42</sup>

### Съкрушение

1451 Съкрушението заема първо място сред действията на каещия се. То е „страдание на душата и отричане от извършения грех заедно с решението да не греши повече за в бъдеще“.<sup>43</sup>

1822 1452 Когато съкрушението произлиза от любов към възлюбения над Бога, то се нарича „съвършено“ (съкрушение от любов). Едно такова съкрушение прощава простителните грехове; то получава също и прошка за смъртните грехове, ако е съпроводено от твърдо решение да се прибегне при първата възможност до свещенодействената изповед<sup>44</sup>.

1453 Съкрушението, наречено „несъвършенно“ или „непълно“, също е дар Божи, въздействие на Светия Дух. То се поражда от осъзнаването на грозотата на греха или от страха за вечното осъждане или друго наказание, с което е заплашен грешникът (съкрушение поради страх). Едно подобно разтърсване на сърцето може да бъде начало на вътрешна еволюция, която под действието на благодатта може да завърши със сакраменталното оправдание. Обаче човек не може да получи оправдание на тежките грехове само с несъвършното съкрушение. Въпреки това то предразполага да се получи такова оправдание в тайнството на Покаянието.<sup>45</sup>

1454 Добре е приемането на това тайство да се подготви чрез *изпитване на съвестта*, направено в светлината на Словото Божие. Най-подходящите за тази цел текстове трябва да се търсят в моралната катехеза на Десетте Божи заповеди, в Евангелията и апос-

<sup>42</sup> *Catechismus Romanus*, 2, 5, 21: ed. P. RODRÍGUEZ (Città del Vaticano-Pamplona 1989) p. 299; вж. CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de sacramento Paenitentiae*, c. 3: DS 1673.

<sup>43</sup> CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de sacramento Paenitentiae*, c. 4: DS 1676.

<sup>44</sup> Вж. CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de sacramento Paenitentiae*, c. 4: DS 1677.

<sup>45</sup> Вж. CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de sacramento Paenitentiae*, c. 4: DS 1678; Id., Sess. 14<sup>a</sup>, *Canones de sacramento Paenitentiae*, canon 5: DS 1705.

толските Послания: Проповедта на планината, апостолските поучения<sup>46</sup>.

#### Изповядване на греховете

- |   |   |
|---|---|
| <p>1455 Изповядването на греховете (изповедта) дори само от чисто човешка гледна точка ни освобождава и улеснява нашето помирение с другите. Чрез изповедта човек гледа в лице греховете, за които се е оказал виновен; той приема отговорността за тях и с това отново се открива пред Бога и общението на Църквата, за да си осигури ново бъдеще.</p> <p>1456 Изповедта пред свещеника представлява основната част от тайнството Покаяние: „В своята изповед разказващите се трябва да изброят всички смъртни грехове, които те съзнават, след като са изпитали съвестта си, дори и ако тези грехове са най-скрити и ако са извършени единствено срещу двете последни заповеди на Декалога<sup>47</sup>, защото понякога тези грехове нараняват по-дълбоко душата и са по-опасни от тези, които са били извършени явно“<sup>48</sup>:</p> <p>„Когато вярващите в Христос се стараят да изповядат всички грехове, които си спомнят, те, без съмнение, представят всички тези грехове, за да бъдат оправдани от Божието милосърдие. Тези, които действат по друг начин и които скриват съзнателно някой от тях, не предлагат на божествената доброта нищо, което тя може да прости чрез застъпничеството на свещеника. Защото „ако болният се срамува да открие на лекара своята рана, лекарското изкуство не може да лекува това, което не знае“<sup>49</sup>.</p> <p>1457 Според църковната заповед „всеки, който е достигнал до възрастта на различаването, трябва да изповядда поне един път годишно тежките грехове, които съзнава“<sup>50</sup>. Който съзнава, че е извършил смъртен грех, не може да приеме Светото Причастие, дори и ако изпитва голямо съкрушение, без предварително да е получил орошение чрез тайнството<sup>51</sup>, освен ако има някакъв сериозен мотив, за</p> | <p>1424</p> <p>1734</p> <p>1855</p> <p>1505</p> <p>2042</p> <p>1385</p> |
|---|---|

<sup>46</sup> Вж. Рим. 12-15; 1 Кор. 12-13; Гал. 5; Еф. 4-6.

<sup>47</sup> Вж. Иих. 20, 17; Мам. 5, 28.

<sup>48</sup> CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de sacramento Paenitentiae*, c. 5: DS 1680.

<sup>49</sup> CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de sacramento Paenitentiae*, c. 5: DS 1680; вж.

SANCTUS HIERONYMUS, *Commentarius in Ecclesiasten* 10, 11: CCL 72, 338 (PL 23, 1096).

<sup>50</sup> CIC canon 989; вж. CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de sacramento Paenitentiae*, c. 5: DS 1683; In., Sess. 14<sup>a</sup>, *Canones de sacramento Paenitentiae*, canon 8: DS 1708.

<sup>51</sup> Вж. CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 13, *Decretum de ss. Eucharistia*, c. 7: DS 1647; Ibid., canon 11: DS 1661.

да се причасти, и не е възможно да отиде при изповедника<sup>52</sup>. Децата трябва да приемат тайнството Покаяние, преди да приемат за първи път светото Причастие<sup>53</sup>.

1458 Макар и да не е абсолютно необходимо, изповядването на ежедневните грешки (простителните грехове) все пак горещо се препоръчва от Църквата<sup>54</sup>. В действителност редовното изповядване на простителните грехове ни помага да формираме нашата съвест, да се борим против нашите лоши наклонности, да позволим да бъдем лекувани от Христа, да напредваме в духовния живот. Като получаваме по-често чрез това тайнство дара на милосърдието на Отца, ние започваме да се стремим да бъдем милостиви като него<sup>55</sup>:

2468 „Този, който изповядва своите грехове, вече е с Бога. Бог порицава твоите грехове; ако ти също ги порицаваш, ти се свързваш с Бога. Човекът и грешникът са, така да се каже, две действителности: когато чуваш да се говори за человека, Бог е този, Който го е направил; когато чуваш да се говори за грешника, човек е този, който сам го е направил. Унищожи това, което си направил, за да спаси Бог това, което Той е направил ... . Когато започнеш да презираш това, което си направил, едва тогава започват твоите добри дела, защото порицаваш твоите лоши дела. Началото на добрите дела – това е изповядването на лошите дела. Ти твориш правдата и вървиш към Светлината.“<sup>56</sup>

#### Удовлетворение

1459 Много от греховете причиняват вреда на ближния. Трябва да се направи възможното да я поправим (да възстановим откраднатите неща, да възстановим честта на този, който е бил наклеветен, да излекуваме раните). Обикновената справедливост изиска това. Но грехът наранява и отслабва повече самия грешник, както и неговите връзки с Бога и с ближния. Опрощението премахва греха, но не поправя всички нередности, които грехът е причинил.<sup>57</sup> Освободен от греха, грешникът трябва да възстанови също пълното си духовно

<sup>52</sup> Вж. CIC canon 916; CCEO canon 711.

<sup>53</sup> Вж. CIC canon 914.

<sup>54</sup> Вж. CONCILIUM TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de sacramento Paenitentiae*, c. 5: DS 1680; CIC canon 988, § 2.

<sup>55</sup> Вж. Лук. 6, 36.

<sup>56</sup> SANCTUS AUGUSTINUS, *In Iohannis evangelium tractatus* 12, 13: CCL 36, 128 (PL 35, 1491).

<sup>57</sup> Вж. CONCILIUM TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de sacramento Paenitentiae*, canon 12: DS 1712.

здраве. Следователно той трябва да направи нещо повече, за да поправи своите грехове; той трябва да „удовлетвори“ по подходящ начин или „да изкупи“ своите грехове. Това се нарича „Удовлетворение“.

1460 Удовлетворението, което изповедникът налага, трябва да държи сметка за личното състояние на разкайващия се и да търси неговото духовно добро. То трябва да отговаря колкото е възможно повече на тежестта и на природата на направените грехове. То може да се състои в молитва, подаяние, в милосърдни дела, в служба на близкия, в лични лишения и жертви и особено в търпеливото приемане на кръста, който трябва да носим. Подобни удовлетворения помагат да приемем образа на Христос, който единствен изкупи нашите грехове<sup>58</sup>, един път за винаги. Те ни позволяват да станем сънаследници на възкръсналия Христос, „ако с него страдаме“ (*Rim.* 8, 17; 59)<sup>59</sup>.

„Но това удовлетворение, с което трябва да заплатим за нашите грехове, е възможно да се изпълни само чрез Иисус Христос; такива, каквито сме, сами не можем нищо, но с помощта на „Този, Който ни укрепява, ние можем всичко“<sup>60</sup>. Човек не притежава нищо, с което да се хвали, но всяка наша „похвала“ е в Христос, в Когото ние даваме удовлетворение, като носим „плодове, достойни за Покаяние“<sup>61</sup>, които черпят своята сила в Него; Той ги поднася на Отца и благодарение на Него те са приети от Отца.“<sup>62</sup>

2447

618

2011

### VIII. Служителят на това тайнство

1461 Понеже Христос повери на своите апостоли длъжността на Помирението<sup>63</sup>, епископите, техните наследници и свещениците, сътрудници на епископите, продължават да упражняват тази служба. В действителност епископите и свещениците по силата на тайнството Свещенство имат властта да прощават всички грехове „в името на Отца и Сина и Светаго Духа“.

981

1462 Опрощението на греховете ни помириява с Бога, но така също и с Църквата. Епископът, видимият глава на отделната Църква, от древ-

886

<sup>58</sup> Вж. *Rim.* 3, 25; *I Ioan.* 2, 1-2.

<sup>59</sup> Вж. CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de sacramento Paenitentiae*, c. 8: DS 1690.

<sup>60</sup> Вж. *Фил.* 4, 13.

<sup>61</sup> Вж. *Лук.* 3, 8.

<sup>62</sup> CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de sacramento Paenitentiae*, c. 8: DS 1691.

<sup>63</sup> Вж. *Иоан.* 20, 23; *2 Кор.* 5, 18.

ни времена справедливо е бил смятан за главния служител, който носи властта и службата на Помирението: той ръководи покаятелната дисциплина.<sup>64</sup> Свещениците, негови сътрудници, упражняват тази власт дотолкова, доколкото са получили задължението било от своя епископ или от по-висшестоящ монашески настоятел, било от Папата, по силата на църковното право.<sup>65</sup>

1463 Някои изключително тежки грехове се наказват с отльчване, най-тежкото църковно наказание, което забранява приемането на тайнствата и участието в някои църковни действия<sup>66</sup>, така че съгласно църковното право опрощение може да се получи само от Папата, местния епископ или свещеници, упълномощени от тях.<sup>67</sup> В случай на опасност от смърт всеки свещеник, дори и лишен от правото да изповядва, може да прости всякакъв грях<sup>68</sup> и всякакво отльчване.

1464 Свещениците трябва да окуражават вървящите да пристъпват към тайнството Покаяние и трябва да са на разположение да дават това тайство всяко, когато християните го поискат по разумен начин.<sup>69</sup>

1465 Като отслужва тайнството Покаяние, свещеникът изпълнява службата на добрия пастир, който търси загубената овца; службата на добрия самарянин, който превръзва раните; на бащата, който очаква блудния си син и го приема при завръщането му; на справедливия съдия, който действа без оглед на личности и чиято присъда е едновременно справедлива и милостива. Накратко, свещеникът е знак и инструмент на милосърдната любов на Бога към грешника.

1466 Изповедникът не е господар, а слуга на опрощението Божие. Служителят на това тайство трябва да се присъедини към намерението и милосърдието на Христос.<sup>70</sup> Той трябва да има доказани познания за християнското поведение, опит в човешките дела и уважение и деликатност към този, който е паднал; той трябва да обича

<sup>64</sup> Вж. CONCILII VATICANUM II, Const. dogm. *Lumen gentium*, 26: AAS 57 (1965) 32.

<sup>65</sup> Вж. CIC canones 844. 967-969. 972; CCEO canon 722, §§ 3-4.

<sup>66</sup> Вж. CIC canon 1331; CCEO canones 1431. 1434.

<sup>67</sup> Вж. CIC canones 1354-1357; CCEO canon 1420.

<sup>68</sup> Вж. CIC canon 976; pro peccatorum vero absolutione, CCEO canon 725.

<sup>69</sup> Вж. CIC canon 986; CCEO canon 735; CONCILII VATICANUM II, Decr. *Presbyterorum ordinis*, 13: AAS 58 (1966) 1012.

<sup>70</sup> Вж. CONCILII VATICANUM II, Decr. *Presbyterorum ordinis*, 13: AAS 58 (1966) 1012.

истината, да бъде верен на Поучителната власт на Църквата и търпеливо да води каещия се с към изцеление и пълна зрялост. Той трябва да се моли и да поиска удовлетворение за него, като го повери на милосърдието на Господа.

1467 Като се имат предвид деликатността и величието на тази служба и уважението, дължимо на лицата, Църквата заявява, че всеки свещеник, който слуша изповеди, е задължен под страх от най-тежко наказание да пази абсолютна тайна за греховете, които разкайващи се са му изповядали.<sup>71</sup> Той не може да използва сведения за живота на каещия се, които е узнал при изповедта. Тази тайна, която не допуска изключения, се нарича „сакраментален печат“, защото това, което разкайващият се е открил на свещеника, остава „запечатано“ чрез тайнството.

2490

#### **IX. Въздействията на това тайнство**

1468 „Цялата действеност на Покаянието е в това, че ни възстановява в благодатта на Бога и ни съединява с Него в едно висше приятелство.“<sup>72</sup> Следователно целта на това тайнство и резултатът от него са *помирението ни с Бога*. При тези, които получават тайнството Покаяние със съкрушен сърце и в религиозно благоразположение, „то е последвано от мира и спокойствието на съвестта за голяма духовна утеха“<sup>73</sup>. И наистина, тайнството на помирението с Бога носи истинско „духовно възкресение“, връща достойнството и благата на живота на Божиите чеда, от които най-скъпоценното е приятелството с Бога.<sup>74</sup>

2305

1469 Това тайнство ни *помирява с Църквата*. Грехът накърнява и наранява братското общение. Тайнството Покаяние го поправя или възстановява. В този смисъл то не лекува само този, който е възстановен в църковното общение, но има и животворно въздействие върху живота на Църквата, която е страдала от греховете на всеки един от нейните членове.<sup>75</sup> Възстановен или утвърден в общението на светците, грешникът се

953

<sup>71</sup> Вж. CIC canones 983-984. 1388, § 1; CCEO canon 1456.

<sup>72</sup> Вж. *Catechismus Romanus*, 2, 5, 18: ed. P. RODRÍGUEZ (Città del Vaticano-Pamplona 1989) p. 297.

<sup>73</sup> CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de sacramento Paenitentiae*, c. 3: DS 1674.

<sup>74</sup> Вж. *Лук.* 15, 32.

<sup>75</sup> Вж. *I Kor.* 12, 26.

949 подкрепя от обмяната на духовните блага между всички живи членове на Тялото Христово, независимо дали още правят своето земно поклонничество, или са вече в небесното отечество<sup>76</sup>:

„Трябва да допълним, че помирението с Бога има като последица и други помирения, които имат оздравително въздействие върху други вреди, причинени от греха: простеният разкайващ се се помирява със самия себе си в дълбините на своето същество, където възстановява своята собствена вътрешна истина; той се помирява с братята си, които по някакъв начин е обидил и наранил; помирява се с Църквата; помирява се с цялото творение.“<sup>77</sup>

1470 В това тайнство грешникът, като се представя пред милосърдния съд на Бога, *предварва* по особен начин *съда*, пред който ще бъде изправен в края на този земен живот. Защото сега, в този живот, ни е дадена възможността да изберем между живота и смъртта и само по пътя на обръщането можем да влезем в Царството, откъдето ни изключва тежкият грях.<sup>78</sup> Като се обръща към Христос с покаяние и вяра, грешникът преминава от смърт към живот и не дохожда на съд (*Иоан. 5, 24*).

## X. Индулгенциите

1471 Учението и практиката на индулгенциите в Църквата са тясно свързани с въздействията на тайнството Покаяние.

### КАКВО ПРЕДСТАВЛЯВА ИНДУЛГЕНЦИЯТА?

„Индулгенцията е опрощение пред Бога на временното наказание за греховете, чиято вина е вече заличена, опрощение, което добре разположеният вярващ получава при определени обстоятелства чрез действието на Църквата, която като разпоредител на изкуплението раздава и прилага чрез своята власт, съкровището на удовлетворенията на Христос и на светците.“<sup>79</sup>

„Индулгенцията е частична или пълна според това дали освобождава частично или напълно от временното наказание за греха.“<sup>80</sup> „Всеки вярващ може да получи индулгенции за себе си или да ги предостави за умрелите.“<sup>81</sup>

<sup>76</sup> Вж. CONCILII VATICANII II, Const. dogm. *Lumen gentium*, 48-50: AAS 57 (1965) 53-57.

<sup>77</sup> IOANNES PAULUS II, Adh. ap. *Reconciliatio et paenitentia*, 31, § V: AAS 77 (1985) 265.

<sup>78</sup> Вж. *I Cor. 5, 11*; *Гал. 5, 19-21*; *Деян. 22, 15*.

<sup>79</sup> PAULUS VI, Const. ap. *Indulgientiarum doctrina*, Normae, 1: AAS 59 (1967) 21.

<sup>80</sup> PAULUS VI, Const. ap. *Indulgientiarum doctrina*, Normae, 2: AAS 59 (1967) 21.

<sup>81</sup> Вж. CIC canon 994.

## НАКАЗАНИЯТА ЗА ГРЕХА

1472 За да се разбере това учение и тази практика на Църквата, трябва да се има предвид, че *последствията на греха са две*. Тежкият грех ни лишава от общение с Бога и оттам той ни прави негодни да постигнем вечния живот. Лишаването от него се нарича „вечно наказание“ за греха. От друга страна, всеки грех, дори и простителен, създава порочна привързаност към творениета, която се нуждае от пречистване било тук на земята, било след смъртта, в състоянието, което се нарича Чистилище. Това пречистване освобождава от това, което се нарича „временно наказание“ за греха. Тези два вида наказание не трябва да се схващат като начин на отмъщение, наложено от Бога отвън, а като последици от самата природа на греха. Едно обръщане, породено от пламенно милосърдие, може да постигне пълно пречистване на грешника до такава степен, че да не подлежи повече на никакво наказание.<sup>82</sup>

1861

1473 Прошката за греха и възстановяване на общението с Бога имат за цел опрощението на вечното наказание за греха. Обаче временното наказание за греха остава. Християнинът трябва да се старае, като понася търпеливо страдания и различни изпитания и като посрещне спокойно смъртта си в определения ден, да приеме като благодат тези временни наказания за греха. Чрез дела на милосърдие и благотворителност, както и чрез молитва и различни форми на покаяние, той трябва да се старае да се отърси окончателно от „стария човек“ и да се облече в „новия човек“.<sup>83</sup>

1031

2447

## В общението на светците

1474 Християнинът, който иска да се пречисти от греха и да се освети с помощта на Божията благодат, не се чувства сам. „Жivotът на всяко едно от Божиите чеда се оказва свързан по един удивителен начин в Христос и чрез Христос с живота на всички останали братя християни в свръххественото единство на мистичното Тяло Христово, като в една мистична личност.“<sup>84</sup>

946-959

795

1475 В общението на светците „между верните съществуват такива, които притежават небесното отечество, такива, които са допуснати да изкупят грешките си в Чистилището, и такива, които още странстват по земята – една постоянна връзка на любов и щедра подялба на всички блага“<sup>85</sup>. В този удивителен обмен светостта на единия принася полза на другите много повече, от-

<sup>82</sup> Вж. CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Canones de sacramento Paenitentiae*, canones 12-13: DS 1712-1713; Id., Sess. 25<sup>a</sup>, *Decretum de purgatorio*: DS 1820.

<sup>83</sup> Вж. *Eph.* 4, 24.

<sup>84</sup> PAULUS VI, Const. ap. *Indulgientiarum doctrina*, 5: AAS 59 (1967) 11.

<sup>85</sup> PAULUS VI, Const. ap. *Indulgientiarum doctrina*, 5: AAS 59 (1967) 12.

колкото щетата, която грехът на един може да причини на другите. По този начин общението със светците помага на разкаялия се грешник много по-скоро и по-действено да се пречисти от наказанията за греха.

1476 Тези духовни блага на общението на светците се наричат също *съкровище на Църквата*, „което не е съкровище от блага, както е с материалните богатства, натрупани през вековете, но което е една безкрайна и неизчерпаеща ценност, която имат пред лицето на Бога удовлетворенията и заслугите на Христос, нашия Господ, пожертван, за да бъде човечеството освободено от греха и да достигне до общение с Бога. Само в Христос, нашия Изкупител, се намират в изобилие удовлетворенията и заслугите на неговото изкупление“.<sup>86</sup>

1477 „Към това съкровище също така принадлежи наистина безкрайната, неизмерима и винаги нова ценност, която имат пред Бога молитвите и добри-  
969 дела на блажената Дева Мария и на всичките светци, които са се осветили чрез благодатта на Христос, като са следвали неговите стъпки и са изпълнили едно дело приятно на Отца; така че, като са работили за своето собствено спасение, те са допринесли и за спасението на своите братя в единството на мистичното Тяло.“<sup>87</sup>

#### Получаване на Божията индулгенция чрез Църквата

981 1478 Индулгенцията се придобива чрез Църквата, която по силата на властта си да връзва и да развързва, дадена ѝ от Иисус Христос, се застъпва в полза на христианина и му отваря съкровището от заслугите на Христос и на светците, за да получи от Отца на милосърдието опрощението за временните наказания, дължащи се на неговите грехове. По този начин Църквата иска не само да помогне на този христианин, но също така да го подбуди към дела на благочестие, покаяние и милосърдие.<sup>88</sup>

1032 1479 Тъй като починалите верни, отправили се по пътя на своето пречистяване, са също членове на общението на светците, ние можем да им помогнем освен с всичко друго, като издействаме за тях индулгенции, така че починалиите да бъдат освободени от временните наказания, които изтърпяват за своите грехове.

<sup>86</sup> PAULUS VI, Const. ap. *Indulgientiarum doctrina*, 5: AAS 59 (1967) 11.

<sup>87</sup> PAULUS VI, Const. ap. *Indulgientiarum doctrina*, 5: AAS 59 (1967) 11-12.

<sup>88</sup> Вж. PAULUS VI, Const. ap. *Indulgientiarum doctrina*, 8: AAS 59 (1967) 16-17; CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 25<sup>a</sup>, *Decretum de indulgentiis*: DS 1835.

## XI. Отслужване на тайнството Покаяние

1480 Както всички тайнства и Покаянието е едно литургично действие. Неговото отслужване обикновено съдържа следните елементи: поздрав и благословение от свещеника; четене на Словото Божие, за да се осветли съвестта и да се подбуди съкрушението; насырчение към разкаяние; изповед, която признава греховете и ги казва на свещеника; даване и приемане на наказание; оправдание от страна на свещеника; възхвала на благодарението и отпуст с благословение от свещеника.

1481 Византийската Литургия познава няколко начина на оправдание в молитвената форма, които по удивителен начин изразяват тайната на прошката: „Нека Бог, Който чрез пророк Натан прости на Давид, когато той изповядва своите грехове, и на Петър, когато плака горчиво, и на грешницата, когато изми със сълзи нозете Mu, и на митаря, и на блудния син, същият този Бог да ви прости чрез мене, грешника, в този живот и в другия и да не ви осъди, когато се явите пред Неговия страшен съд; Той е благословен во веки веков. Амин.“<sup>89</sup>

1449

1482 Тайнството Покаяние може да се отслужва в рамките на едно *общо богослужебно събрание*, в което подготовката за изповед се прави заедно и се отдава общо благодарение за получената прошка. Тук личната изповед на греховете и индивидуалното оправдание са включени в Литургията на Словото Божие с четене и проповед, общо изпитване на съвестта, обща молитва за оправдание, прочитане на „Отче наш“ и общо благодарение. Такова общо отслужване изразява по-ясно църковния характер на покаянието. Какъвто и да бъде обаче начинът на неговото отслужване, тайнството Покаяние поради самата си природа винаги е едно литургично, следователно църковно и публично действие.<sup>90</sup>

1140

1483 В случай на крайна необходимост може да се прибегне до *общо отслужване на Покаянието с обща изповед и общо оправдание*. Подобна крайна нужда може да възникне при непосредствена смъртна опасност, когато свещеникът или свещениците нямат достатъчно време да изслушат изповедта на всеки разказващ се. Крайна нужда може да се появи и когато броят на разказващите се е толкова голям, че няма достатъчно изповедници, за да изслушат по

1401

<sup>89</sup> Εὐχολόγιον τὸ μέγα (Athens 1992) p. 222.

<sup>90</sup> Вж. CONCILII VATICANII II, Const. *Sacrosanctum Concilium*, 2627: AAS 56 (1964) 107.

подходящ начин и за необходимото време индивидуалните изповеди, така че каещите се, не по-тяхна вина, биха били лишени за дълго от благодатта на тайнството или от светото Причастие. В подобни случаи, за да бъде валидно опрощението, верните трябва да намерят удобен случай индивидуално да изповядат техните тежки грехове в подходящо за тях време.<sup>91</sup> Единствено епархийският епископ може да реши дали съществуват необходимите условия за общо опрощение.<sup>92</sup> Голямо стичане на вярващи по повод на големи празници или пък при поклонничество не представляват случай на такава крайна необходимост.<sup>93</sup>

1484 Пълната индивидуална изповед, последвана от опрощение, остава единственият обичаен начин, чрез който вярващите се помиряват с Църквата и с Бога, освен ако физическа или морална пречка ги освобождава от такава изповед.<sup>94</sup> За това има дълбоки причини; Христос действа във всяко тайнство. Той се обръща лично към всеки грешник: „Чедо, прощават ти се греховете“ (Марк. 2, 5); Той е лекар, Който се скланя над всеки болен, който има нужда от Него,<sup>95</sup> за да го лекува. Той го вдига отново и го връща в братското общение. Така че личната изповед е най-изразителната форма на помирението с Бога и с Църквата.

878

### **Накратко**

1485 „*Вечерта на Пасхата*, Господ се яви на апостолите и им каза: „*Приемете Духа Светаго. На които проститете греховете, тям ище се простят; на които задържите, ище се задържат*“ (Иоан. 20, 22-23).

1486 *Опрощението на греховете, извършени след Кръщението, се дава чрез отделно тайнство, наречено Тайнство на обръщането, изповедта, покаянието и помирението.*

1487 *Който греши, наранява честта на Бога и неговата любов, собственото си достойнство на човек, призван да бъде чедо Божие, и духовното благополучие на Църквата, за която всеки християнин трябва да бъде жив камък.*

<sup>91</sup> Вж. CIC canon 962, § 1.

<sup>92</sup> Вж. CIC canon 961, § 2.

<sup>93</sup> Вж. CIC canon 961, § 1, 2.

<sup>94</sup> Вж. *Ordo Paenitentiae, Praenotanda*, 31 (Typis Polyglottis Vaticanis 1974) p. 21.

<sup>95</sup> Вж. *Марк.* 2-17.

- 1488 *В очите на вярата никое зло не е по-тежко от греха и няма нищо с по-тежки последици за самите грешници, за Църквата и за целия свят.*
- 1489 *Възвръщането на общението с Бога, след като е било изгубено поради греха, е движение, породено от благодатта на Господ, изпълнен с милосърдие и грижа за спасението на хората. Трябва да измолваме този скъпоценен дар както за самите нас, така и за останалите.*
- 1490 *Пътят за завръщане към Бога, наречен обръщане и покаяние, включва болка и отвръщане от извършенияте грехове, както и твърдо решение да не грешим повече в бъдеще. Обръщането засяга миналото и бъдещето; то се подхранва от надеждата в божественото милосърдие.*
- 1491 *Тайнството Покаяние се състои от съвкупността на три действия, извършени от каеция се, и от опрощението от страна на свещеника. Действията на каеция се са: съкрущие, изповед, или казване на греховете пред свещеника, и решение да се изпълни удовлетворението (епитимия).*
- 1492 *Разкаянието (наречено още съкрущие) трябва да бъде вдъхновено от мотиви, произтичащи от вярата. Ако разкаянието е породено от любов към Бога, то се нарича „съвършено“; ако се основава на други мотиви, се нарича „несъвършено“.*
- 1493 *Този, който иска да получи помирение с Бога и с Църквата, трябва да изповядва пред свещеника всички тежки грехове, които той още не е изповядал и за които си спомня след грижливо изпитване на съвестта. Без да бъде само по себе си необходимо, изповядването на простителните слабости е все пак горещо препоръчано от Църквата.*
- 1494 *Изповедникът предлага на каеция се изпълнението на някои действия за „удовлетворение“ или за „епитимия“ с оглед да се поправят щетите, причинени от греха, и да се възстановят навиците, присъщи на Христовия ученик.*
- 1495 *Само свещениците, които са получили от Църковните власти правото да прощават, могат да дават опрощение на греховете в името на Христос.*
- 1496 *Духовните въздействия на тайнството Покаяние са:*

- помирение с Бога, чрез което каецият се възстановява благодатта;
  - помирение с Църквата;
  - опрощение на вечното наказание, заслужено поради смъртните грехове;
  - опрощение, поне отчасти, на временните наказания като последица от греха;
  - мир и спокойствие на съвестта, както и духовно утешение;
  - нарастване на духовните сили за християнската борба.
- 1497 *Индивидуалната и пълна изповед на тежките грехове, последвана от опрощението, остава единствено обичайно средство за помирение с Бога и с Църквата.*
- 1498 *Чрез индулгенциите вярващите могат да получат за себе си, а също и за душите в чистилището, орощение за временните наказания, които са последица от греха.*

## Член 5

### ПОМАЗВАНЕ НА БОЛНИТЕ – ЕЛЕОСВЕЩЕНИЕ

1499 „Чрез Светото помазване на болните и чрез молитвата на свещениците цялата Църква препоръчва болните на страдащия и прославен Господ, за да ги облекчи и спаси. Нещо повече, тя ги насырчава да се присъединят свободно към страданието и смъртта на Христос, за да допринесат за благото на Божия народ.“<sup>96</sup>

#### I. Неговите основания в икономеята на спасението

БОЛЕСТТА В ЧОВЕШКИЯ ЖИВОТ

- 1500 Болестта и страданието са били винаги между най-тежките проблеми, които поставят на изпитание човешкия живот. Чрез болестта човек се уверява в своето безсилie, в своите ограничени възможности и своята преходност. Всяка болест ни кара да очакваме смъртта.
- 1006

1501 Болестта може да доведе до беспокойство, затваряне в себе си, понякога дори до отчаяние и бунт срещу Бога. Но тя може да направи

<sup>96</sup> CONCILII VATICANII II, Const. dogm. *Lumen gentium*, 11: AAS 57 (1965) 15.

личността по-зряла и да помогне да разграничи в своя живот това, което е несъществено, за да се обърне към същественото. Твърде често болестта предизвиква търсене на Бога, връщане към Него.

#### Болният пред лицето на Бога

1502 Човекът от Стария Завет изживява болестта си пред лицето на Бога. Пред Бога той се жалва от болестта си<sup>97</sup> и от Него, Господаря на живота и смъртта, измолва изцеление.<sup>98</sup> Болестта става път за обръщане<sup>99</sup> и опрошението на Бога бележи началото на оздравяването.<sup>100</sup> Израил вижда, че болестта е по тайнствен начин свързана с греха и със злото и че верността към Бога, съгласно Закона, връща живота: „Заштото аз съм Господ, целител твой“ (*Изх. 15, 26*). Пророкът съмътно долавя, че страданието може да има изкупителна сила за греховете на другите.<sup>101</sup> Накрая Исаи известява, че Бог ще доведе за Сион време, в което ще прости всяка грешка и ще излекува всяка болест.<sup>102</sup>

164  
376

#### Христос – изцелителят

1503 Състраданието на Христос към болните и неговите многобройни изцеления на болни от всякакъв вид<sup>103</sup> са красноречиво доказателство за това, че „Бог посети Своя народ“<sup>104</sup> и че Царството Божие е близко. Иисус има силата не само да лекува, но и да прощава греховете<sup>105</sup>. Той е дошъл да лекува целия човек, душата и тялото; Той е лекарят, от Когото болните имат нужда.<sup>106</sup> Неговото съчувствие към всички страдащи отива толкова далече, че Той се отъждествява с тях: „болен бях и Мe посетихте“ (*Мат. 25, 36*). Неговата особена любов към недъгавите не е престанала във вековете да събужда специалното внимание на християните спрямо тези, които страдат в своето тяло и душа. Това внимание стои в основата на неуморните усилия за облекчаване на техните болки.

549  
1421  
2288

<sup>97</sup> Вж. *Пс. 37*.

<sup>98</sup> Вж. *Пс. 6, 3; Ис. 38*.

<sup>99</sup> Вж. *Пс. 37, 5; 38, 9, 12*.

<sup>100</sup> Вж. *Пс. 31, 5; 106, 20; Марк. 2, 5-12*.

<sup>101</sup> Вж. *Ис. 53, 11*.

<sup>102</sup> Вж. *Ис. 33, 24*.

<sup>103</sup> Вж. *Мат. 4, 24*.

<sup>104</sup> Вж. *Лук. 7, 16*.

<sup>105</sup> Вж. *Марк. 2, 5-12*.

<sup>106</sup> Вж. *Марк. 2, 17*.

1504 Исус често изисква от болните да вярват.<sup>107</sup> За да лекува, Той си служи със знаци: слюнка и възлагане на ръцете<sup>108</sup>, кал и измиване<sup>109</sup>. Болните се стараят да го докоснат<sup>110</sup>, „зашпото от Него излизаше сила и изцеряваше всички“ (Лук.6, 19). По същия начин в тайнствата Христос продължава да ни „докосва“, за да ни лекува.

1505 Трогнат от толкова страдания, Христос се оставя не само да бъде докоснат от болните, но Той прави Свои техните страдания: „Той взе върху Си нашите немощи и понесе болестите.“<sup>111</sup> Но Той не излекува всички болни. Неговите изцеления бяха знак за идването на Царството Божие. Те известяваха едно по-радикално изцеление: победата над греха и смъртта чрез Пасхата. На Кръста Христос взе върху себе си цялата тежест на злото<sup>112</sup> и понесе „греха на света“ (*Иоан.1, 29*), от който болестта е само последица. Чрез страданието и смъртта си на Кръста Христос придае нов смисъл на страданието: то може занапред да ни преобрази в Него и да ни присъедини към Неговото изкупително страдание.

„Болни изцелявайте...“

1506 Христос насърчава учениците Си да Го следват, като сами поемат своя кръст.<sup>113</sup> Следвайки Го, те започват по нов начин да гледат на болестта и болните. Исус ги прави съобщници на Своя живот, отденен на бедността и служението. Така те стават съучастници в Неговото страдание и службата на изцелението: „Те тръгнаха и проповядваха покаяние, изгонваха много бесове и мнозина болни помазваха с елей и ги изцеряваха“ (*Марк. 6, 12-13*).

1507 Възкръсналият Господ подновява тази поръка „С името Ми [...] на болни ще възложат ръце и те ще бъдат здрави“ (*Марк. 16, 17-18*) и я потвърждава чрез знаците, които Църквата извършва, като призовава Неговото име.<sup>114</sup> Тези знаци показват по специален начин, че Исус е наистина Бог, който спасява.<sup>115</sup>

<sup>107</sup> Вж. *Марк. 5, 34. 36; 9, 23.*

<sup>108</sup> Вж. *Марк. 7, 32-36; 8, 22-25.*

<sup>109</sup> Вж. *Иоан. 9, 6-15.*

<sup>110</sup> Вж. *Марк. 3, 10; 6, 56.*

<sup>111</sup> Вж. *Ис. 53, 4.*

<sup>112</sup> Вж. *Ис. 53, 4-6.*

<sup>113</sup> Вж. *Мат. 10, 38.*

<sup>114</sup> Вж. *Деян. 9, 34; 14, 3.*

<sup>115</sup> Вж. *Мат. 1, 21; Деян. 4, 12.*

1508 Светият Дух дава на някои специална „дарба за лекуване“<sup>116</sup>, за да покаже силата на благодатта на Възкръснения. Дори най-горещите молитви не винаги постигат изцеление на всички болести. Така св. Павел трябва да научи от Господа, че „стига ти Моята благодат; защото сила Ми се в немощ напълно проявява“ (2 Кор. 12, 9) и страданията, които трябва да изтърпим, могат да имат такъв смисъл: „аз допълвам в пътта си това, което липсва в страданията на Христос за Неговото тяло, което е Църквата“ (Кол. 1, 24).

798

618

1509 „Болни изцерявайте!“ (Мат. 10, 8). Това задължение Църквата получи от Господа и се старае да го изпълнява както чрез грижите, които полага за болните, така и чрез ходатайствените молитви, с която ги придвижава. Тя вярва в животворното присъствие на Христос, изцелител на душите и телата. Това присъствие е особено действено в тайнствата и още повече в Евхаристията – хлябът, който дарява вечен живот<sup>117</sup>, за чиято връзка с телесното здраве намеква св. Павел.<sup>118</sup>

1405

1510 Обаче апостолската Църква познава особен обред в полза на болните, посочен от свети Яков: „Болен ли е някой между вас, нека повика презвитерите църковни и те да се помолят над него, като го помажат с елей в името Господне. И молитвата, произлизаща от вярата, ще изцери болния и Господ ще го дигне; и грехове ако е стопил, ще му се простят“ (Иак. 5, 14-15). Преданието е признало в този обред едно от седемте тайнства на Църквата.<sup>119</sup>

1117

#### ТАЙНСТВОТО НА БОЛНИТЕ

1511 Църквата вярва и изповядва, че между седемте тайнства съществува специално тайство, предназначено да подкрепи тези, които са подложени на изпитание от болестта: помазването на болните:

„Това свято помазване на болните е въведено от Христос, нашия Господ, като тайство на Новия Завет. Загатнато у Евангелист Марк<sup>120</sup>, то

<sup>116</sup> Вж. 1 Кор. 12, 9. 28. 30.

<sup>117</sup> Вж. Иоан. 6, 54. 58.

<sup>118</sup> Вж. 1 Кор. 11, 30.

<sup>119</sup> Вж. SANCTUS INNOCENTIUS I. Epistula *Si instituta ecclesiastica*: DS 216; CONCILIO FLORENTINUM, *Decretum pro Armenis*: DS 1324-1325; CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de Sacramento extremae Unctionis*, c. 1-2: DS 1695-1696; Id., Sess. 14<sup>a</sup>, *Canones de extrema Unctione*, canones 1-2: DS 1716-1717.

<sup>120</sup> Вж. Марк. 6, 13.

вече се препоръчва на верните и обявява от Яков, апостол и брат на Господа.<sup>121</sup>

1512 Както в източната, така и в западната литургична традиция още от древността съществуват свидетелства за помазване на болните с осветен елей. В течение на вековете помазването на болните все повече и повече се прилагало главно при тези, които са били на път да умрат. Поради тази причина то получи названието „последно помазване“. Въпреки това развитие литургията никога не е пропускала да моли Господа болният да възстанови здравето си, ако това помага за неговото спасение.<sup>122</sup>

1513 Апостолското постановление „*Sacram unctionem infirmorum*“ от 30 ноември 1972 г., след Втория ватикански събор<sup>123</sup>, разпореди, че оттогава настетне в римския обред трябва да се съблуддава следното:

„Тайнството Елеосвещение се дава на тежко болни, като се помазват челото и ръцете с надлежно осветен елей – маслиново или друго растително масло – като се казва веднъж: „С това свето помазване и с неговото преблаго милосърдие да ти помогне Господ с благодатта на Светия Дух. Като те освободи от греховете, да те спаси и в Своята благодат да те изцери.“<sup>124</sup>

## II. Кой получава и кой дава това тайнство?

В СЛУЧАЙ НА ТЕЖКО ЗАБОЛЯВАНЕ...

1514 Помазването на болните „не е само тайнство за тези, които се нацират в края на живота. Подходящо време, за да се приеме, без съмнение настъпва, когато вярващият започва да изпада в смъртна опасност поради заболяване и физическо отпадане или от старост“<sup>125</sup>.

1515 Ако един болен, който е получил Елеосвещението, възстанови здравето си, в случай на повторно тежко заболяване може отново да получи това тайнство, дори в хода на едно и също заболяване това тайнство може да бъде повторено, ако болестта се влошава. Умес-

<sup>121</sup> CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de sacramento extremae Unctionis*, c. 1: DS 1695. вж. *Иак.* 5, 14-15.

<sup>122</sup> CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de sacramento extremae Unctionis*, c. 2: DS 1696.

<sup>123</sup> Вж. CONCILIO VATICANUM II, Const. *Sacrosanctum Concilium*, 73: AAS 54 (1964) 118-119.

<sup>124</sup> PAULUS VI, Const. ap. *Sacram Unctionem infirmorum*: AAS 65 (1973) 8. Вж. CIC 847, § 1.

<sup>125</sup> CONCILIO CATICANUM II, Const. *Sacrosanctum Concilium*, 73: AAS 56 (1964) 118-119; вж. CIC canones 1004, § 1. 1005. 1007; CCEO, canon 738.

тно е да се получи Елеосвещение при предстояща тежка операция. Това важи също и за лицата в напреднала възраст, чиято слабост се задълбочава.

„...НЕКА ПОВИКА ПРЕЗВИТЕРИТЕ ЦЪРКОВНИ“

1516 Единствено свещенослужителите (епископи и свещеници) могат да дават Помазването на болните.<sup>126</sup> Задължение на пастирите е да поучат вярващите за ползата от това тайнство. Нека вярващите насырчават болните да викат свещеника, за да приемат това тайнство. Нека болните се подготвят да го приемат в добро разположение на духа, подпомогнати от техния пастир и от цялата църковна общност, която е призвана да обгражда по особен начин болните със своите молитви и братска загриженост.

### III. Как се отслужва това тайнство?

1517 Както всички тайнства, Елеосвещението е едно литургично богослужение и е свързано с общността.<sup>127</sup> Независимо от това дали ще се отслужва в семейството, в болницата или Църквата, само за един болен или за цяла група от болни, твърде подходящо е то да се отслужва по време на Евхаристията, възпоменанието за Пасхата Господня. Ако обстоятелствата позволяват това, отслужването на това тайнство може да бъде предшествано от тайнството на Покаянието и последвано от тайнството на Евхаристията. В качеството си на тайнство на Пасхата Евхаристията би трябвало винаги да бъде последното тайнство на земното странстване, „предсмъртното Причастие“ за „преминаване“ към вечен живот.

1140

1524

1518 Слово и тайнство образуват неделимо цяло. Отслужването започва с Литургията на Словото, предшествана от деяния на Покаяние. Думите на Христос и свидетелството на апостолите събуждат вярата на болния и общността, за да изпросят от Господа силата на Духа.

<sup>126</sup> Вж. CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de Sacramento extremae Unctionis*, c. 3: DS 1697; Id., Sess. 14<sup>a</sup>, *Canones de extrema Unctione*, canon 4: DS 1719; CIC canon 1003; CCEO canon 739, § 1.

<sup>127</sup> Вж. CONCILIO VATICANUM II, Const. *Sacrosanctum Concilium*, 27: AAS 56 (1964) 107.

1519 Честването на тайнството съдържа следните елементи: „презвитерите църковни“<sup>128</sup> възлагат мълчаливо ръцете си върху болния; те се молят над болните във вярата на Църквата<sup>129</sup>, това е собствената епиклеза на това тайнство; накарая те помазват болните с осветения елей, по възможност благословен от епископа.

Тези литургични действия показват какви благодати дава на болните това тайнство.

#### IV. Въздействията на това тайнство

733 1520 *Особен дар на Светия Дух.* Първата благодат на това тайнство е благодат на утеша, мир и мъжество, за да преодолеем трудностите, свързани със състоянието на тежкото заболяване или на старческата слабост. Тази благодат е дар на Светия Дух, който подновява доверието и вярата в Бога и дава сили против изкушенията на лукавия, изкушения на обезкуражавания и страх от смъртта.<sup>130</sup> Тази подкрепа на Господа чрез силата на Неговия Дух иска да поведе болния към оздравяване на душата, но също така и на тялото, ако е такава волята Божия.<sup>131</sup> Нещо повече, „ако грехове е сторил, те ще му се простят“.<sup>132</sup>

1521 1535 *Единение със Страданието на Христос.* Чрез благодатта на това тайнство болният получава силата и дара да се съедини по-съвършено със Страданието на Христос: той е посветен по особен начин, за да даде плодове чрез уподобяването си на изкупителното Страдание на Спасителя. Страданието, последица на първородния грех, получава нов смисъл: то става съучастник в спасителното дело на Исус.

1522 953 *Църковна благодат.* Болните, които приемат това тайнство, като се присъединяват доброволно към страданието и смъртта на Христос, допринасят „за благото на Божия народ“.<sup>133</sup> Като отслужва това тайнство, Църквата в общението на светците се застъпва за доброто на болния. А болният на свой ред допринася чрез благодатта на това тайнство за осветяването на Църквата и за благото на всички хора, за които Църквата страда и се принася в жертва на Бога-Отца чрез Христос.

<sup>128</sup> Вж. *Иак.* 5, 14.

<sup>129</sup> Вж. *Иак.* 5, 15.

<sup>130</sup> Вж. *Евр.* 2, 15.

<sup>131</sup> CONCILIO FLORENTINUM, *Decretum pro Armenis:* DS 1325.

<sup>132</sup> Вж. CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Canones de extrema Unctione*, canon 2: DS 1717.

<sup>133</sup> CONCILIO VATICANUM II, Const. dogm. *Lumen gentium*, 11: AAS 57 (1965) 15.

**1523 Подготовка за последното преминаване.** Ако тайнството на Елеосвещението е определено за тези, които страдат от тежки болести и недъзи, то в още по-голяма степен е предназначено за тези, които са на път да напуснат този свят, („*in exitu vitae constituti*“)<sup>134</sup>, така че то се нарича още „тайнство на заминаващите си“ (*sacramentum exequitum*)<sup>135</sup>. Елеосвещението завършва нашето уподобяване в смъртта и Възкресението на Христос, което Кръщението е започнало да прави. То е последното от Светите помазвания, които бележат целия християнски живот: Кръщението ни е поставило в новия живот; Миропомазването ни е подкрепило за битката в този живот. Това последно помазване ни укрепва в края на нашия земен живот със здрава крепост за последните битки преди влизането в Дома на *Отца*.<sup>136</sup>

#### V. Предсмъртното Причастие, последното тайнство на християнина (Виатикум)

**1524** На тези, които са на път да напуснат този свят, освен Елеосвещението Църквата поднася Евхаристията като предсмъртно причастие. Прието в този момент на преминаване към Отца, Причастието с Тялото и Кръвта на Христос има твърде голямо значение и важност. То е семе за вечния живот и сила за възкресение, съгласно думите на Господа. „Който яде Моята плът и пие Моята кръв, има живот вечен и Аз ще го възкреся в последния ден“ (*Иоан. 6, 54*). Тайнството на умреля и възкръснал Христос, Евхаристията, тук е тайнство за преминаване от смърт към живот, от този свят към дома на Отца.<sup>137</sup>

**1525** И така, както тайнствата на Кръщението, Миропомазването и Евхаристията съставят едно единство, наречено „тайнства на християнското посвещение“, може да се каже, че Покаянието, Елеосвещението и Евхаристията в качеството си на последно тайнство съставляват „тайнствата, които подготвят за Отечеството“, или тайнствата, които приключват земното странстване.

<sup>134</sup> CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de sacramento extremae Unctionis*, c. 3: DS 1698.

<sup>135</sup> *Ibid.*

<sup>136</sup> Вж. CONCILIO TRIDENTINUM, Sess. 14<sup>a</sup>, *Doctrina de sacramento extremae Unctionis*, Prooemium: DS 1694.

<sup>137</sup> Вж. *Иоан. 13, 1*.

**Накратко**

- 1526 „Болен ли е някой между вас? Нека повика презвитерите църковни и те да се помолят над него, като го помажат с елей в името Господне. Молитвата, произлизаща от вярата, ще изцели болния и Господ ще го дигне; И ако грехове е сторил, ще му се простят“ (Иак. 5, 14-15).
- 1527 Тайнството Елеосвещение има за цел да поднесе на христианина, който изпитва трудности, тясно свързани с тежко заболява не или старост, особена благодат.
- 1528 Подходящ момент за получаване на Елеосвещението е времето, когато болният започне да изпада в смъртна опасност поради тежко заболяване или старост.
- 1529 Човек може да получи Елеосвещението винаги, когато се разболее тежко, а също така да го получи отново при влошаване на болестта.
- 1530 Само свещениците (презвитери и епископи) могат да дават тайнството Елеосвещение; за да го извършат, те използват благословено от епископа, или при нужда от съмия отслужващ свещеник, масло.
- 1531 Същественото при отслужването на това тайнство се състои в помазването върху челото и ръцете на болния (в Римския обред) или върху други части на тялото (в източния обред), помазване, придружено от литургична молитва от отслужващия свещеник, който измолва специалната благодат на това тайнство.
- 1532 Специалната благодат на тайнството Елеосвещение има следните въздействия:
- присъединяване на болните към страданието на Христос, за тяхно собствено добро и за доброто на цялата Църква;
  - подкрепа, мир и сили, за да понесе по християнски страданието на болестта или на старостта;
  - оправдание на греховете, ако болният не е могъл да го получи чрез тайнството на Покаянието;
  - възстановяване на здравето, ако това може да помогне за духовното спасение;
  - подготовка за преминаване към вечен живот.